

# РЕОМОНОД

Пароварка  
ST7300



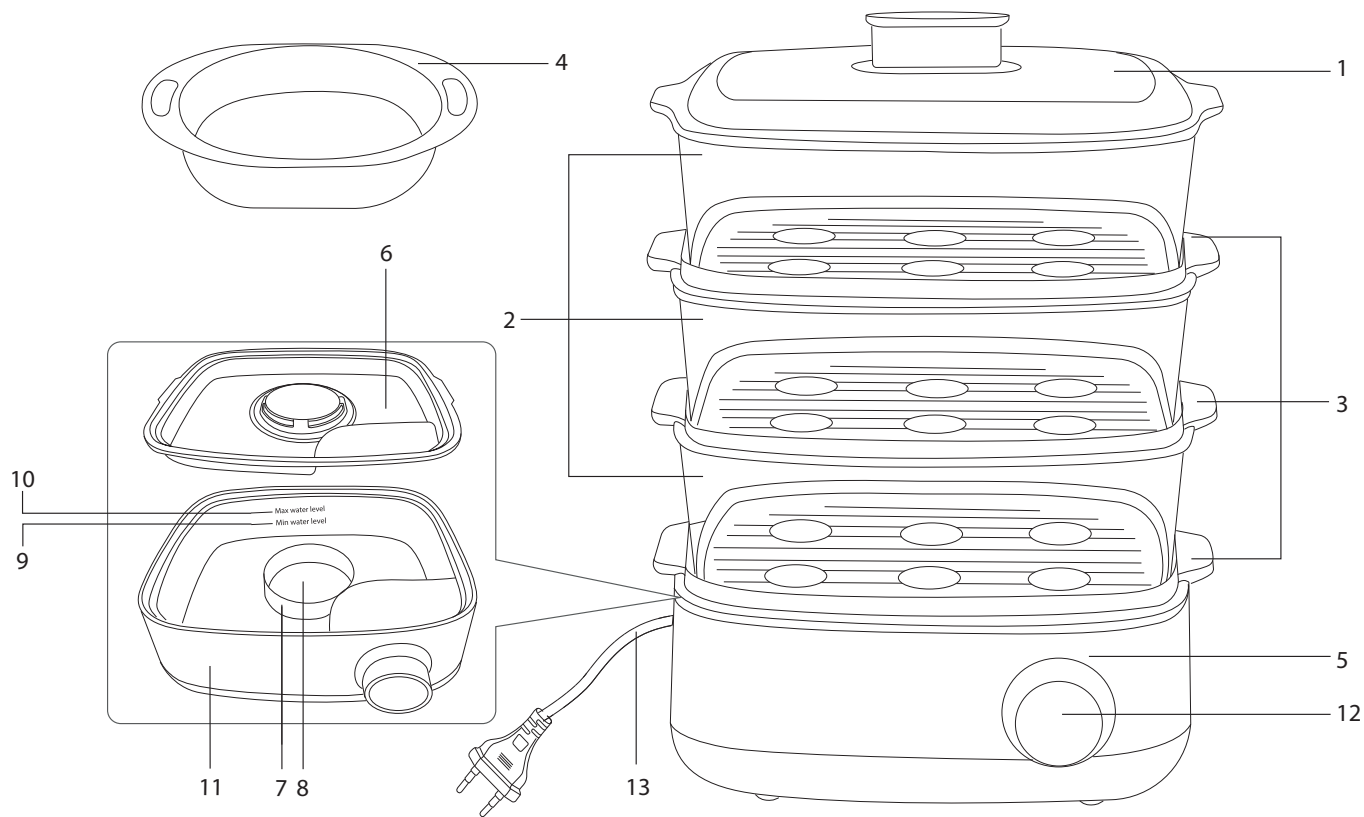
## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

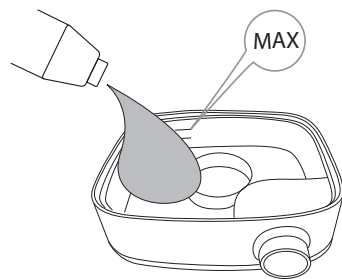
|     |    |
|-----|----|
| RUS | 6  |
| KAZ | 11 |

## СОДЕРЖАНИЕ

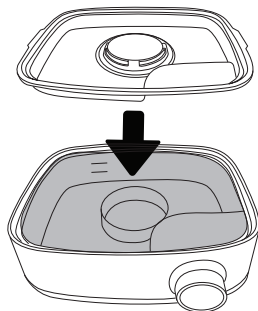
|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....                   | 6  |
| Технические характеристики.....          | 7  |
| Комплектация .....                       | 7  |
| Устройство прибора.....                  | 7  |
| I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....      | 8  |
| II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....           | 8  |
| Общие рекомендации по приготовлению..... | 8  |
| Использование .....                      | 8  |
| III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....              | 9  |
| Очистка от накипи.....                   | 9  |
| Хранение и транспортировка .....         | 9  |
| IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР..... | 9  |
| V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....        | 10 |

A1

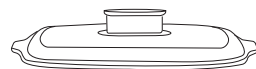




1



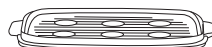
2



↓ g



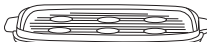
↓ f



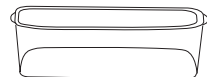
↓ e



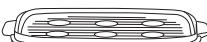
↓ d



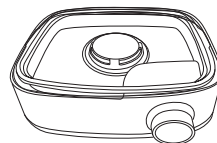
↓ c



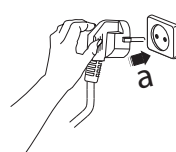
↓ b



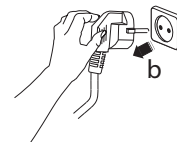
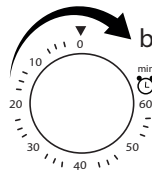
↓ a



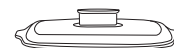
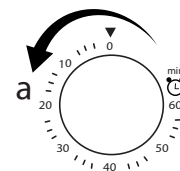
3



4



5



↑ a



↑ b



↑ c



↑ d



↑ e



↑ f



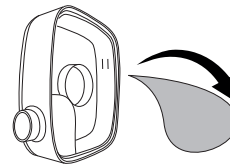
↑ g



↑ h



6



7

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД — это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Пароварка ST7300 — это современный прибор, предназначенный для приготовления пищи.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике РЕДМОНД и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).**

 *Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перегибался и не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

***ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.*

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к нарушению работы и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.
- Не оставляйте прибор работающим без присмотра надолго.

STOP

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!**

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

**ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.**

### Технические характеристики

|                                        |                     |
|----------------------------------------|---------------------|
| Модель.....                            | ST7300              |
| Мощность.....                          | 800 Вт              |
| Напряжение.....                        | 220–240 В, 50/60 Гц |
| Защита от поражения электротоком ..... | класс I             |
| Материал корпуса .....                 | пластик, металл     |
| Материал корзин .....                  | пластик             |
| Количество паровых корзин.....         | 3                   |
| Общий объем паровых корзин.....        | 15 л                |
| Чаша для приготовления.....            | есть                |
| Объем чаши для приготовления .....     | 1 л                 |
| Объем резервуара для воды .....        | 1,5 л               |
| Уровень шума.....                      | < 59 дБ             |
| Автоотключение.....                    | есть                |
| Таймер.....                            | до 60 минут         |
| Габаритные размеры (Ш × В × Г) .....   | 313 × 426 × 270 мм  |
| Вес нетто.....                         | 2,7 кг              |
| Длина шнура электропитания.....        | 1 м                 |

### Комплектация

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Пароварка .....                  | 1 шт. |
| Паровая корзина .....            | 3 шт. |
| Поддоны паровых корзин .....     | 3 шт. |
| Чаша для приготовления .....     | 1 шт. |
| Крышка.....                      | 1 шт. |
| Книга рецептов .....             | 1 шт. |
| Руководство по эксплуатации..... | 1 шт. |
| Сервисная книжка .....           | 1 шт. |

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность  $\pm 10\%$ .

### Устройство прибора (схема А1, стр. 4)

1. Крышка
2. Паровые корзины
3. Поддоны паровых корзин
4. Чаша для приготовления
5. Основание прибора
6. Поддон для сбора капель

7. Ограничительное кольцо
8. Нагревательный элемент
9. Отметка Min
10. Отметка Max
11. Резервуар для воды
12. Механический таймер
13. Электрошнур

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 **Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!**

*После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*

Полностью размотайте шнур электропитания. Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть. Съемные детали промойте в проточной воде с использованием мягкого моющего средства.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов. При первом включении возможно появление постороннего запаха.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### Общие рекомендации по приготовлению

- При использовании нескольких корзин, как правило, продуктам, расположенным в верхней корзине, требуется больше времени для приготовления.
- Для более равномерного приготовления нарежьте продукты на куски приблизительно одинакового размера. Если подготовленные продукты отличаются по размеру, размещайте более мелкие куски в верхней части корзины.
- Продукты, для которых требуется более длительное время приготовления, загружайте в нижнюю корзину.
- Не перегружайте корзины продуктами, между ними должно быть достаточно пространства для обеспечения нормальной циркуляции пара. Корзины должны плотно устанавливаться одна на другую, между ними не должно возникать щелей.
- Возможно одновременное приготовление продуктов разного типа, однако обратите внимание, что конденсат из верхних корзин будет попадать в нижние. Используйте в таких случаях продукты с нейтральным или схожим запахом.

- При одновременном приготовлении мяса или птицы с овощами, располагайте мясо или птицу в нижней корзине, чтобы сок, выделяющийся из них при приготовлении, не попадал на овощи.
- При приготовлении мяса, птицы или рыбы, убедитесь, что ингредиенты предварительно разморожены.
- Используйте фильтрованную воду. При использовании нефильтрованной воды возможно образование органических отложений и накипи на нагревательном элементе и стенках резервуара для воды.

### Использование (схема A2, стр. 5)

1. Подготовьте ингредиенты согласно выбранному рецепту.
2. Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность, вдали от источников тепла и мест, где возможно попадание на прибор воды. При установке следите за тем, чтобы рядом не находились декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от воздействия повышенной температуры.
3. Наполните резервуар так, чтобы уровень воды был не ниже отметки Min и не выше отметки Max.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ добавлять в воду приправы, масло и т. п.**

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ наполнять прибор водой через отверстие распылителя!**

4. Установите поддон для сбора капель на резервуар для воды.
5. Расположите продукты в выбранном количестве паровых корзин.



**ВНИМАНИЕ! Паровые корзины и поддоны для них являются отдельными деталями. Перед использованием совместите паровую корзину с поддоном.**



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать прибор без установленных паровых корзин!**



**Не кладите на поддоны слишком много еды! Оставляйте достаточно места между продуктами, чтобы обеспечить беспрепятственный поток пара.**



**При использовании чаши для приготовления, расположите продукт внутри чаши и поместите ее внутрь паровой корзины на поддон.**

6. Установите выбранное количество паровых корзин на основание прибора.



**Возможно одновременное использование любого количества паровых корзин.**

7. Установите крышку на верхнюю корзину.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать пароварку без крышки!**

8. Убедитесь, что механический таймер находится в положении 0. Подключите прибор к электросети.

- С помощью механического таймера установите время приготовления. Начнется процесс нагрева.

**STOP** Не прикладывайте чрезмерных усилий при повороте механического таймера. Не поворачивайте его дальше крайних положений.

- По окончании работы механического таймера прозвучит звуковой сигнал, нагрев прекратится.
- Отключите прибор от электросети.
- Извлеките готовое блюдо.
- Дайте прибору полностью остыть, аккуратно слейте оставшуюся воду.

**STOP** Не допускайте попадания воды на внешние стенки прибора и механический таймер.

 После приготовления всегда сливайте остатки воды из резервуара во избежание протухания воды и возникновения неприятного запаха.

### III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть. Необходимо очищать прибор после каждого использования.

Корпус прибора протирайте мягкой тканью, съемные детали промывайте теплой водой с использованием мягкого моющего средства.

**STOP** ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или зубок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

#### Очистка от накипи

Если на внутренних стенках прибора и нагревательном элементе образовались налет или накипь, выполните очистку от накипи. Для этого:

- Снимите поддон для сбора капель с резервуара для воды.
- Наполните резервуар для воды до отметки Max раствором лимонной кислоты.
- Установите поддон для сбора капель на резервуар для воды.
- Установите паровую корзину на поддон для сбора капель. Накройте корзину крышкой.
- Подключите прибор к электросети.
- Установите механический таймер на 10 минут. Начнется процесс нагрева.
- По окончании процесса нагрева прозвучит звуковой сигнал, индикатор работы погаснет.

- Отключите прибор от сети электропитания, дайте ему полностью остыть.

- Аккуратно слейте оставшуюся в резервуаре воду через задний борт.

- Протрите влажной тряпкой емкость резервуара для воды и нагревательный элемент.

#### Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

### IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

| Неисправность                                     | Возможные причины                                             | Способ устранения                                                                                                        |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Прибор не включается                              | Отсутствует электропитание                                    | Убедитесь, что прибор подключен к исправной розетке                                                                      |
| Прибор преждевременно отключается                 | Недостаточно воды в резервуаре, сработала защита от перегрева | Отключите прибор от электросети и дайте ему остыть. При дальнейшей эксплуатации наполните резервуар водой до отметки Max |
| Продукты готовятся слишком долго или неравномерно | Корзины переполнены                                           | При закладке продуктов между ними должно оставаться свободное пространство для циркуляции пара                           |
|                                                   | Продукты нарезаны слишком крупно                              | Подготовьте продукты, следуя указаниям раздела «Общие рекомендации по приготовлению»                                     |
|                                                   | Продукты нарезаны неодинаково                                 |                                                                                                                          |
| Во время работы прибора появился постоянный запах | Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия             | Запах исчезнет после нескольких включений                                                                                |

 В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



\* Стандартная гарантия 1 год. Условия расширенной гарантии по ссылке:  
<https://warranty.redmond.company/>

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 2 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г. ... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжиты кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеңіз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.



**ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ:** электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, со-



**Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

нымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызуына және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық суығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.
- Құралды істеп тұрған күйінде ұзақ уақытқа қараусыз қалдырмаңыз.

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген ақауы бар болғанда пайдалануға тыйым салынады.

**Техникалық сипаттамалар**

|                                                       |                     |
|-------------------------------------------------------|---------------------|
| Үлгі .....                                            | ST7300              |
| Қуаты .....                                           | 800 Вт              |
| Кернеуі .....                                         | 220–240 В, 50/60 Гц |
| Электр тоғымен зақымданудан қорғау .....              | I дәреже            |
| Корпус материалы .....                                | пластик, металл     |
| Себет материалы .....                                 | пластик             |
| Бу себеттерінің саны .....                            | 3                   |
| Бу себеттерінің жалпы көлемі .....                    | 15 л                |
| Күріш контейнері .....                                | бар                 |
| Күріш контейнерінің сыйымдылығы .....                 | 1 л                 |
| Су ыдысының сыйымдылығы .....                         | 1,5 л               |
| Шудың деңгейі .....                                   | < 59 дБ             |
| Автоматты түрде өшіру .....                           | бар                 |
| Таймер .....                                          | 60 минутқа дейін    |
| Габаритті өлшемдері (ені × биіктігі × ұзындығы) ..... | 313 × 426 × 270 мм  |
| Таза салмағы .....                                    | 2,7 кг              |
| Электр шнурының ұзындығы .....                        | 1 м                 |

**Жинақталу**

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| Бұмен пісіргіш .....                | 1 дана |
| Бұмен пісіргіш себет .....          | 3 дана |
| Бу себетінің науалары .....         | 3 дана |
| Күріш контейнері .....              | 1 дана |
| Қақпақ .....                        | 1 дана |
| Рецепті кітабы .....                | 1 дана |
| Пайдалану жөніндегі нұсқаулық ..... | 1 дана |
| Сервистік кітапша .....             | 1 дана |

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

**Құрылғысы (A1 сурет, 4 бет)**

1. Қақпақ
2. Бу себеттері
3. Бу себетінің науалары
4. Күріш контейнері
5. Құрылғының негізі
6. Тамшы науасы
7. Шектеу сақинасы
8. Қыздыру элементі

9. Мін белгісі
10. Мах белгісі
11. Су ыдысы
12. Механикалық таймер
13. Қуат сымы

**I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА**

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпусағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстау керек.

Электр сымын толығымен тарқатыңыз. Құралдың корпусын ылғалды матамен сүртіңіз де құрғатыңыз. Шешімелі бөлшектерді сабынды сумен жуыңыз, аспаптың барлық элементтерін электр желіге қосар алдында мұқият кептіріңіз.

Дәзірлеудің алдында құралдың сыртқы және көзге көрінетін ішкі бөліктерінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз. Бірінші рет қосқан кезде бөгде иіс пайда болуы мүмкін.

**II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ****Дайындау бойынша жалпы ұсынымдар**

- Бірнеше контейнерлерді пайдаланғанда, әдетте, жоғарғы контейнерде орналасқан өнімдерге дайындау үшін көбірек уақыт қажет болады.
- Неғұрлым біркелкі дайындау үшін өнімдерді шамамен бірдей кесектерге тураңыз. Егер дайындалған өнімдер өлшемдері бойынша ерекшеленетін болса, неғұрлым ұсақ кесектерді контейнердің жоғарғы бөлігінде орналастырыңыз.
- Дайындаудың неғұрлым ұзақ уақытын қажет ететін өнімдерді төменгі контейнерге салыңыз.
- Контейнерді өнімдермен артық жүктемеңіз, олардың арасында будың қалыпты айналуын қамтамасыз ету үшін жеткілікті кеңістік болуы тиіс. Контейнер бірінің үстіне бірі тығыздап орнатылуы тиіс, олардың арасында саңылаулар болмауы қажет.
- Бір мезгілде әртүрлі типті тамақтарды лайындауға болады, бірақ жоғарғы контейнерлерден конденсат төменгілерге түсетініне назар аударыңыз. Бұндай жағдайларда иістері бейтарап немесе ұқсас азық-түлікті пайдаланыңыз.
- Бір мезгілде ет немесе құс етін көкөністермен дайындағанда етті немесе құс етін, оларды дайындаған кезде шығатын сөл көкөністерге түспеуі үшін, төменгі контейнерге орналастырыңыз.
- Ет, құс етін немесе балықты дайындаған кезде, алдымен ингредиенттердің ерітілгеніне көз жеткізіңіз.

- Сүзгіленген суды пайдаланыңыз. Сүзгіленбеген суды пайдаланғанда қыздырғыш элементте және суға арналған резервуардың қабырғаларында органикалық түзілімдер мен өңез пайда болуы мүмкін.

### Пайдалану (A2 сурет, 5 бет)

1. Ингредиенты терді таңдап алынған рецептке келісімді дайындаңыз.
2. Тамшыларды жинауға арналған түпқойманы суға арналған резервуардан шешіп алыңыз. Шектеуші сақинаны суға арналған резервуарға кең ұшын төмен қаратып орнатыңыз. Сақина бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
3. Су деңгейі Міп белгісінен төмен және Мах белгісінен жоғары болмайтындай етіп резервуарды толтырыңыз.

**STOP** Резервуарды тек қана таза суық суға толтырыңыз. Суға дәмдеуіштер, май мен басқа заттарды қоспаңыз!

*Құрылғыны бүріктіш тесік арқылы сумен толтырмаңыз!*

4. Тамшыларды жинауға арналған түпқойманы суға арналған контейнерге орнатыңыз.
5. Өнімдерді контейнерлердің таңдалған санында олардың арасында будың қалыпты айналуын қамтамасыз ету үшін жеткілікті кеңістік болатындай етіп орналастырыңыз.

**!** НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бу себеттері мен бу науалары бөлек компоненттер болып табылады. Қолданар алдында бу себетін бу науасымен туралаңыз.

**STOP** Бу себеттері орнатылмаған құрылғыны ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ!

**!** Науаларды тым көп толтырмаңыз! Будың кедергісіз ағып кетуін қамтамасыз ету үшін заттар арасында жеткілікті орын қалдырыңыз.

**i** Күріш ыдысын пайдаланған кезде, күрішті ыдыстың ішіне салып, науадағы бұмен пісіргіш себетінің ішіне салыңыз.

6. Таңдалған бу себеттерінің санын құрылғының түбіне қойыңыз.

**i** Бір мезгілде контейнерлердің кез келген санын пайдалануға болады. Орнату кезектілігін сақтаңыз.

7. Жоғарғы контейнерге қақпақты орнатыңыз.

**STOP** Бұқазанды қақпақсыз пайдаланбаңыз!

8. Механикалық таймердің 0 күйінде екеніне көз жеткізіңіз. Құрылғыны қуат көзіне қосыңыз.
9. Пісіру уақытын орнату үшін механикалық таймерді пайдаланыңыз. Қыздыру процесі басталады.

**STOP** Механикалық таймерді бұрған кезде артық күш салмаңыз. Оның шекті жайғасымдардан артық бұрмаңыз.

10. Дайындау аяқталғаннан кейін дыбыстық сигнал естіледі, қыздыру тоқтатылады.
11. Аспапты электр желісінен ажыратыңыз.
12. Асүй қалақтарын қолдана отырып дайын тағамды алып шығыңыз.
13. Аспапқа толық сууға мүмкіндік беріңіз, резервуарда қалған суды артқы борт арқылы абайлап төгіңіз.

**STOP** Аспаптың сыртқы қабырғаларына, жұмыс индикаторы мен механикалық таймерге судың түсуіне жол бермеңіз.

**!** Су сасып кетпеуіне және жағымсыз иістер пайда болуына жол бермеу үшін дайындаған кезде ылғи резервуардан су қалдықтарын төгіп тастап отырыңыз.

## III. АСПАП КҮТІМІ

Құралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электржелісінен ажыратылғанына және суығанына көз жеткізіңіз. Құралды әр қолданған сайын тазартыңыз.

Құралдың тұрқын ылғалды жұмсақ шүберекпен сүртіңіз, шешілмелі бөлшектерді сабынды сумен жуыңыз.

**STOP** Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағыны астына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! Аспапты тазалағанда қатты майлықты немесе губканы, абразивті пастаны пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сонымен қатар, кез келген химиялық агрессивті немесе асқа тиетін заттар үшін қолдануға кеңес берілмеген басқа заттарды пайдалануға болмайды.

### Қақтан тазарту

Егер аспаптың ішкі қабырғаларында және қыздырғыш элементте өңез немесе қақ пайда болса, қақтан тазалауды жүргізі. Ол үшін:

1. Тамшыларды жинауға арналған түпқойманы суға арналған резервуардан шешіп алыңыз. Шектеуші сақинаны суға арналған резервуарға кең ұшын төмен қаратып орнатыңыз. Сақина бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
2. Резервуарды лимон қышқылы ерітіндісімен Мах белгісіне дейін толтырыңыз.
3. Тамшыларды жинауға арналған түпқойманы суға арналған контейнерге орнатыңыз.
4. 1-контейнерді тамшыларды жинауға арналған түпқоймаға орнатыңыз. Контейнерді қақпақпен жабыңыз.
5. Құралды электр желіге қосыңыз.
6. Механикалық таймерді 10 минутқа орнатыңыз. Жұмыс индикаторы жанады, қыздыру процесі басталады.
7. Қыздыру аяқталғаннан кейін дыбыстық сигнал естіледі, жұмыс индикаторы сөнеді.
8. Аспапты электр желісінен ажыратыңыз және суытыңыз.
9. Резервуарда қалған суды артқы борт арқылы абайлап төгіңіз.
10. Суға арналған ыдысты және қыздырғыш элементті ылғалды шүберекпен сүртіңіз.

## Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыртуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

| Ақау                                                 | Ықтимал себептері                                                  | Жою әдісі                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Құрал жұмыс істемейді                                | Құрал электр желісіне қосылмаған                                   | Құралды электр желісіне қосыңыз                                                                                                  |
| Құралдың алдын ала өшеді                             | Резервуардағы су жеткіліксіз, қызып кетуден қорғаныс іске қосылған | Аспапты электр желісінен ажыратыңыз және суытыңыз. Құралдың ары қарай пайдалану үшін құрал жоғары белгіге Мах жеткізе толтырыңыз |
| Өнімдер тым ұзақ кептіріледі немесе біркелкі емес    | Түпқоймалар асыра толтырылған                                      | Ауа айналымы үшін өнімдерді салған кезде олардың арасында бос орын қалуы керек                                                   |
|                                                      | Өнімдер тым ірі туралған                                           | Өнімдерді «Дайындау бойынша жалпы ұсынымдар» бөліміндегі нұсқауларға сәйкес дайындаңыз                                           |
|                                                      | Өнімдер арқалай туралған                                           |                                                                                                                                  |
| Құралдың жұмыс істеу барысында бөгде иіс пайда болды | Аспап жаңа, иіс қорғаныс жабындысынан шығады                       | Аспапты мұқият тазалаңыз. Иіс бірнеше қоспапардан соң кетеді                                                                     |

**i** Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

## V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР



\* Стандартты кепілдік мерзімі – 1 жыл. Ұзартылған кепілдік шарттарымен осы сілтеме арқылы танысуға болады: <https://warranty.redmondcompany/>

Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды.

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 2 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж. ... 30 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүруі жағдайында сатып алынған күнінен 5 жылды құрайды.

*Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.*



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чиань Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортёр в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

© РЕДМОНД. Все права защищены. 2026

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
Сделано в Китае / Made in China

ST7300-CIS-UM-1